

IFA7[®]

www.IFA7.com

MAGAZINE



What awaits us in 2021

Lo que nos espera en este 2021

World IFA7

Mundo IFA7

IFA7 Complies with world sanitation measures

IFA7 Cumple con las medidas de sanidad





Daniel Balcorta, President of IFA7 /
Daniel Balcorta, Presidente de IFA7

We open 2021 with the World Clubs Championship

Abrimos 2021 con el Mundial de Clubes

We are facing a new challenge; to develop the new edition of the 2021 Club World Cup; once again the state of Quintana Roo welcomes us to bring the most important 7-a-side soccer party. We have worked in coordination with the health authorities of the entity and the municipality to comply with the measures that allow us to ensure that this sporting event is carried out with all the care, we also have the certificates of the WHO that has approved our protocols for all our competitions.

We know that the pandemic has afflicted us all and has also changed our lives, but we are also aware that sport and physical activity contribute to strengthening health, which is why holding the 2021 Club World Cup will be a watershed in the revival of sports activities in the state, especially since it is an international competition that will bring economic benefits to Cancunenses.

One of the highlights we will see in this competition will be the level of the teams that come to dispute the championship. At the international level we are very happy to launch the Professional Soccer 7-a-side League in Costa Rica, this maximum circuit will be the trial and error to replicate the model in other countries and thus strengthen the growth of soccer 7-a-side, which continues to grow and that is why we started in this beautiful country that has already hosted major events of IFA7.

Finally mention that in this edition of IFA7 Magazine we integrate the following events to be held, as long as the pandemic conditions allow us to do so. So let's enjoy our Club World Cup that opens the tournament calendar for this 2021.

Estamos frente a un nuevo reto; desarrollar la nueva edición del Mundial de Clubes 2021; de nuevo el estado de Quintana Roo nos recibe para traer la fiesta de fútbol 7 más importante. Hemos trabajado en coordinación con las autoridades sanitarias de la entidad y del municipio para cumplir con las medidas que nos permitan asegurar que este evento deportivo se realice con todos los cuidados, además tenemos los certificados de la OMS que ha aprobado nuestros protocolos para todas nuestras competencias.

Sabemos que la pandemia nos ha aquejado a todos y que además nos ha cambiado la vida, pero también estamos conscientes que el deporte y la actividad física contribuyen al fortalecimiento de la salud, es por ello que el llevar a cabo el Mundial de Clubes 2021 será un parte aguas en la reactivación de actividades deportivas en el estado maxime tratándose de una competencia internacional que traerá una derrama económica a los Cancunenses.

De lo más destacado que veremos en esta competencia será el nivel de los equipos que llegan a disputar el campeonato. En el plano internacional estamos muy contentos del lanzamiento de la Liga de Fútbol 7 Profesional en Costa Rica, este máximo circuito será la prueba y error para replicar en modelo en otros países y así fortalecer el crecimiento del fútbol 7, que sigue en franco crecimiento y es por ello que iniciamos en este bello país que ya ha albergado grandes eventos de IFA7.

Por último mencionar que en esta edición de IFA7 Magazine integramos los siguientes eventos a realizar, siempre y cuando las condiciones de la pandemia nos lo permita. Así que a disfrutar de nuestro Mundial de Clubes que abre el calendario de torneos de este 2021 ¡IFA 7 El Juego de Todos!



EDITORIAL

Tel: 1 888 410 0920

Email: info@IFA7.com

Editor: Daniel Balcorta

Art editor: Daniel Salazar

Photography: Rosealee Lagace

Content: Mark Sybaris

Content: Mario Flores

NEWS

World IFA7 / *Mundo IFA7*

Upcoming events / *Próximos eventos*

Health measures for the MDC / *Medidas de sanidad para el MDC*

Pakistan had tryouts / Pakistán tuvo visorías

EVENTS

What to expect at the World Clubs Championship / *Lo que nos esperan en el Mundial de Clubes*

Cuatín Pet of MDC / *Cuatín Mascota del MDC*

Welcome Teams / *Bienvenidos Equipos*

Pg

3

4

5

15

6

7

9

10

11

12

13

14

ESPAÑA



First Edition of the IFA7 Spain Challenge Cup, Clubs Competition, to be organized in La Nucía (Alicante), from 03th to 05th September 2021.

Men and Women Categories.

Winners will represent Spain in the next IFA7 Clubs World Cup in Porto (Portugal), April 2022. The best Players of the Challenge Cup will represent the IFA7 Spain National Team, in the IFA7 Brazil World Championship (October 2021)

Previous Regional Competitions will be organized from May to August 2021.

Location: Ciudad del Deporte

SUIZA



The Swiss Federal Council announced that it plans to gradually lift COVID-19 restrictions starting in March. As a result, the Swiss 7-a-side soccer federation will soon be able to hold sporting events in Switzerland.



ÁFRICA



First Edition of the IFA7 Africa Challenge League, Clubs Competition, to be organized in Malabo (Equatorial Guinea), from 16th to 19th December 2021.

Men and Women Categories.

Winners will represent Africa in the next IFA7 Clubs World Cup in Porto (Portugal), April 2022

Location: Cano Sport Academy (this Club will participate too in both Categories)

Organiser: IFA7 Equatorial Guinea & ACATEC Africa

INDIA

India has received its welcome kit accrediting it as an IFA7 affiliate in that country.

And they are already preparing to organize various events for the upcoming international IFA7 event.

India ha recibido su kit de bienvenida que lo acredita como filial de IFA7 en ese país.

Y ya se preparan para organizar distintos eventos con miras al próximo evento internacional de IFA7



World Clubs Championship



Del 20 al 25 de abril 2021

International Challenge



Del 01 al 04 de julio 2021

International Challenge



Del 04 al 09 de agosto 2021

MEDIDAS DE SANIDAD

With all the protocol measures against COVID-19

The first IFA7 challenge in 2021 will be the World Clubs Championship to be held from April 20 to 25th, in Cancun, Mexico; in which the organization has aligned itself with all WHO, and national protocols to ensure and safeguard all the participants in this event.

IFA7 has presented to the health authorities the measures that will exist before, during and after the international competition in order to protect all participants. To highlight some of the measures that will be implemented in the development of the tournament are: Random tests for the players, coaching staff and staff, mandatory use of face masks, sanitization of the facilities where the matches will be held, signage in Spanish and English and staff doctor for attention if necessary.

Daniel Balcorta; IFA7 president assured that these measures provide security and certainty for all those involved in the World Clubs Championship. "We have a challenge ahead of which we are sure we will bring to success, thanks to the coordination we had with the national and local health authorities to review all the necessary points in order to have a great event under the strictest measures to safeguard the health of all".

There will be no access for the general public, but they will be able to follow the matches through the official IFA7 page on Facebook to be informed on the day-to-day of the competition.

Con todas las medidas protocolarias ante el COVID-19

El primer reto de IFA7 en 2021 será el Mundial de Clubes a celebrarse del 20 al 25 de abril en Cancún, Quintana Roo; en el que la organización se ha alineado a todos los protocolos de la OMS, e instituciones nacionales para asegurar y salvaguardar a los equipos que formarán parte de este evento.

IFA7 ha presentado ante las autoridades sanitarias las medidas que habrá antes, durante y al cierre de la competencia internacional con el objetivo de proteger a todos los participantes. De las medidas a destacar que se implementarán en el desarrollo del torneo son: Prueba aleatorias a los futbolistas, cuerpo



técnico y staff, uso obligatorio de cubrebocas, sanitización de las instalaciones donde se llevarán a cabo los partidos, señalización en español e inglés y personal médico para atención en caso de ser necesario.

Daniel Balcorta; presidente de IFA7 aseguro que con estas medidas se brinda seguridad y certidumbre para todos los involucrados en el Mundial de Clubes. "Tenemos un reto por delante del cual estamos seguros vamos llevar a buen puerto, gracias a la coordinación que tuvimos con las autoridades sanitarias nacionales, estatales y locales, para revisar todos los puntos necesarios a fin de tener un gran evento bajo las medidas más estrictas para salvaguardar la salud de todos".

No habrá acceso para público en general, pero podrán seguir los partidos a través la página oficial de IFA7 en Facebook para estar informados en el día a día de la competencia.



Duración de este procedimiento: 20-30 segundos

1a  Deposite en la palma de la mano una dosis de producto suficiente para cubrir todas las superficies.	1b  Frótese las palmas de las manos entre si.	2  Frótese el dorso de los dedos de una mano con la palma de la mano opuesta, agarrándose los dedos.
3  Frótese la palma de la mano derecha contra el dorso de la mano izquierda entrelazando los dedos y viceversa.	4  Frótese las palmas de las manos entre si, con los dedos entrelazados.	5  Frótese el dorso de los dedos de una mano con la palma de la mano opuesta, agarrándose los dedos.
6  Frótese con un movimiento de rotación el pulgar izquierdo, atrapándolo con la palma de la mano derecha y viceversa.	7  Frótese la punta de los dedos de la mano derecha contra la palma de la mano izquierda, haciendo un movimiento de rotación y viceversa.	8  Una vez secas, sus manos son seguras.

Tener las manos limpias reduce la propagación de enfermedades como COVID-19



LO QUE NOS ESPERA EN EL MUNDIAL DE CLUBES

What to expect at the World Clubs Championship

We are getting closer and closer to the IFA7 2021 Club World Cup to be held in Cancun, Quintana Roo. More than 15 teams will seek glory in this competition, with the paradisiacal Mexican Caribbean as a witness.

The event will be held under a strict sanitary protocol against Covid-19, safeguarding the integrity of each of the teams, referees and tournament staff.

They will be great duels of power to power. In the men's division, H. United de Ciudad Juárez, Club Morelia FC and Selección Cancún will compete for Mexico. Anorthosis FC, Tilarán FC and RCM will represent Costa Rica. Serra F7 and Faculdade Santa Helena FC will come from Brazil. From Chile, C.D. Cerro Negro and Epiroc will be in action, in addition to Chimaltenango FC from Guatemala, Primo FC from Canada and Diaz United from India.

In the women's division, a quadrangular between Vila Nova FC of Brazil, Ice End7 of Chile and two Mexican teams to be confirmed.

It is worth mentioning that in this edition, there will be no children's team, as part of the preventive measures to avoid exposing the little ones at home.

Everything is ready to live from April 20 to 25 an authentic sports party, where we will know the new champions of the IFA7 Club World Cup, the Game of All.



Cada vez estamos más cerca del Mundial de Clubes de IFA7 2021 que se llevará a cabo en Cancún, Quintana Roo. Más de 15 equipos buscarán quedarse con la gloria en este certamen, teniendo como testigo al paradisíaco Caribe Mexicano.

Realizaremos el evento bajo un estricto protocolo sanitario contra el Covid-19, salvaguardando la integridad de cada uno de los equipos, cuerpo arbitral y staff del torneo.

Serán grandes duelos de poder a poder. En la rama varonil, competirán por México, H. United de Ciudad Juárez, Club Morelia FC y Selección Cancún. Anorthosis FC, Tilarán FC y RCM representarán a Costa Rica. Serra F7 y Faculdade Santa Helena FC, provienen de Brasil. Por parte de Chile verán acción C.D. Cerro Negro y Epiroc, además de Chimaltenango FC de Guatemala, Primo FC de Canadá y Diaz United de India.

Mientras que en la rama femenil, se disputará un cuadrangular entre Vila Nova FC de Brasil, Ice End7 de Chile y dos equipos mexicanos por confirmar.

Cabe mencionar que en esta edición, no se contará con la rama infantil, esto como parte de las medidas preventivas para no exponer a los pequeños del hogar.

Todo está listo para vivir del 20 al 25 de abril una auténtica fiesta deportiva, donde conoceremos a los nuevos campeones del Mundial de Clubes IFA7, el Juego de Todos.





Cuatín

Mascota del MDC

The Coati, a mammalian and carnivorous animal, can be found in the jungles, coasts and mangroves of the State of Quintana Roo. For a long time it has populated the Mayan lands and we are still fortunate to see it roaming the jungles of southeastern Mexico.

This curious animal, also known as *Nasua nasua* or badger, is characteristic for having a long, pointed snout and a ringed tail. It is intelligent, fast, powerful and adaptable. It climbs, swims and lives in herds of 10 to 30 individuals. Working as a team, they are capable of dealing with dogs, snakes, foxes and others.

Unfortunately, deforestation has forced them out of their habitat, causing city dwellers to exterminate or poison them. It is important to raise awareness in order to conserve this endangered species. We are proud that the Coati is our mascot.

“Cuatin”, is the name of the mascot of the IFA7 2021 Club World Cup. Its name is a fusion of the word “Coati”, the name of the animal represented, and the word “Cuate”, which means friend or colleague. “Cuatin”, represents teamwork, always necessary to become the champion of the IFA7 Club World Cup 2021.



El Coatí, animal mamífero y carnívoro, puede encontrarse en las selvas, costas y manglares del Estado de Quintana Roo. Por mucho tiempo ha poblado las tierras mayas y tenemos aún la fortuna de verlo recorrer las selvas del sureste de México.



Este curioso animal, también conocido como *Nasua nasua* o tejón, es característico por poseer un hocico largo y puntiagudo y una cola anillada. Es inteligente, rápido, potente y adaptable. Trepa, nada y vive en manadas de 10 hasta 30 ejemplares. Al trabajar en equi-

po son capaces de hacerle frente a perros, serpientes, zorros entre otros.

Desgraciadamente, la deforestación los ha obligado a salir de su hábitat provocando que los habitantes de las ciudades los exterminen o envenenen. Es importante crear conciencia para poder conservar a esta especie en peligro de extinción. Es un orgullo que el Coatí sea nuestra mascota.

“Cuatin”, es el nombre de la mascota del Mundial de Clubes IFA7 2021. Su nombre es una fusión de la palabra “Coatí”, el nom-

bre del animal representado, y la palabra “Cuate”, que significa amigo o colega. “Cuatin”, representa el trabajo en equipo, siempre necesario para llegar a ser el campeón del Mundial de Clubes IFA7 2021.



PWEVENTS

Tú lo imaginas, nosotros lo creamos.
You picture it, we make it happen.



WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP

These are the Clubs that are ready to compete for the title of champion in this new edition.

¡BIENVENIDO!

WELCOME!

First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes



A group photo of the Serra F7 team, consisting of 20 players and staff members, all wearing red and black tracksuits. They are posed in front of a large Brazilian flag. The photo is part of a promotional graphic for the team.

SERRA F7



Fonded: 2010
Country: Brasil



A group photo of the RCM team, consisting of 15 players and staff members, all wearing blue and yellow tracksuits. They are posed in front of a chain-link fence. The photo is part of a promotional graphic for the team.

RCM



Fonded: 2018
Country: Costa Rica



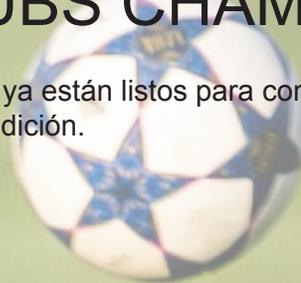
First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes

WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP

BIENVENIDOS! ¡¡¡¡¡ COME!

Estos son los Clubes que ya están listos para competir por el título de campeón en esta nueva edición.



First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes



SAN JOSÉ

Fonded: 2013
Country: Guatemala

San José
sauna y spa

First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes

WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP



First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes

 **CHIMALTENANGO**

Fonded: 2013
Country: Guatemala



First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes



 **F. C. MORELIA**

Fonded: 1998
Country: México



WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP



First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes

 **H. UNITED**

Fonded: 2020
Country: México

First participation in the World Clubs Championship

Primera participación en el Mundial de Clubes



 **SELECCIÓN CANCÚN**

Fonded: 2020
Country: México

WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP

First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes



First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes

WORLD CLUBS CHAMPIONSHIP



DREAM TEAM F. C.



Fonded: 2009
Country: Chile



First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes

First participation in the
World Clubs
Championship

Primera participación en
el Mundial de Clubes



G13 FUTBOL CLUB



Fonded: 2019
Country: Ecuador





Pakistán realizó visorías

Pakistan had tryouts



Pakistan soccer 7 federation would like to announce our 1st provincial Secretary General of #PUNJAB Sr Ch Munir Ahmed , With solid soccer background , 40 years soccer playing , coaching , Events organising , players development experienced personality, we have no doubt on your credibility , loyalty, Passion in whole region.

Hope never die , we promised to change soccer Era with Lot's of opportunities for all level of players, coaches, teams, and Referees .

Pakistan soccer 7 federation would like to announce our 1st provincial Secretary General of #PUNJAB Sr Ch Munir Ahmed , With solid soccer background , 40 years soccer playing , coaching , Events organising , players development experienced personality, we have no doubt on your credibility , loyalty, Passion in whole region.

Hope never die , we promised to change soccer Era with Lot's of opportunities for all level of players, coaches, teams, and Referees .



AMERICA
North & Central

AMERICA
South

AFRICA

EUROPE

ASIA

OCEANIA



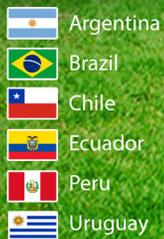
Canada

Costa Rica

Guatemala

Mexico

United States



Argentina

Brazil

Chile

Ecuador

Peru

Uruguay



Equatorial Guinea

South Africa



France

Spain

Italy

Switzerland



India

Pakistan



Australia

Oct. 10 - 24, 2021

IFA7
www.IFA7.com